

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Conformiteitsverklaring veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfeleléségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declarație de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Drošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhľadanie o zhode bezpečnosť<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 01 <sup>Ⓔ</sup> declares under its sole responsibility that the products to which this declaration relates:  
02 <sup>Ⓓ</sup> erklärt an alleinige Verantwortung, dass die Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:  
03 <sup>ⓕ</sup> déclare sous sa seule responsabilité que les produits visés par la présente déclaration:  
04 <sup>Ⓢ</sup> verklaart hierbij op eigen verantwoordelijkheid dat de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:  
05 <sup>Ⓔ</sup> declara bajo su única responsabilidad que los productos a los que hace referencia esta declaración:  
06 <sup>Ⓣ</sup> dichiara sotto la propria responsabilità che i prodotti a cui è riferita questa dichiarazione:  
07 <sup>Ⓔ</sup> δηλώνει βάσει της αποκλειστικής της ευθύνης ότι τα προϊόντα στα οποία αναφέρεται η παρούσα δήλωση:  
08 <sup>Ⓔ</sup> declara sob sua exclusiva responsabilidade que os produtos a que esta declaração se refere:

## RZASG71M2V1B\*,

\*= , 1, 2, 3, ..., 9

- 01 are in conformity with the following directive(s) or regulation(s), provided that the products are used in accordance with our instructions:  
02 folgender(n) Richtlinie(n) oder Vorschriften entsprechen, vorausgesetzt, dass diese gemäß unseren Instruktionen verwendet werden:  
03 sont conformes à la/aux directive(s) ou règlement(s) suivant(s), à condition que les produits soient utilisés conformément à nos instructions:  
04 in overeenstemming zijn met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:
- 05 están en conformidad con la(s) siguiente(s) directiva(s) o reglamento(s), siempre que se utilicen de acuerdo con nuestras instrucciones:  
06 sono conformi alle direttive o ai regolamenti seguenti, a patto che i prodotti vengano usati in conformità alle nostre istruzioni:  
07 συμμορφώνονται με την/ τις ακόλουθη(ες) οδηγία(ς) ή κανονισμό(ού), υπό την προϋπόθεση ότι τα προϊόντα χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τις οδηγίες τους:  
08 en overeenstemming met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:  
09 en overeenstemming met de volgende richtlijn(en) of verordening(en), op voorwaarde dat de producten worden gebruikt overeenkomstig onze instructies:

## Machinery 2006/42/EU\*\*\*

### Low Voltage 2014/35/EU

### Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU\*

### Pressure equipment 2014/68/EU \*\*

- 01 following the provisions of:  
02 gemäß den Bestimmungen in:  
03 conformément aux dispositions de:  
04 volgens de bepalingen van:  
05 siguiendo las disposiciones de:  
06 secondo le disposizioni di:  
07 σύμφωνα με τις προβλεπόμενες των:  
08 seguindo as disposições de:  
09 в соответствии с положениями:
- 10 under iagttagelse af:  
11 enligt bestämmelserna för:  
12 i henhold til bestemmelsen i:  
13 noudattaen säännöksiä:  
14 za dodržení ustanovení:  
15 prema odredbama:  
16 követi a(z):  
17 zgodnie z postanowieniami:  
18 umând prevederile:

- 01 \* as set out in <A> and judged positively by <B> according to the **Certificate <C>**.  
02 \*\* as set out in the Technical Construction File <D> and judged positively by <E> (Applied module <F>). <G>. Risk category <H>. Also refer to next page.  
03 \* wie in <A> aufgeführt und von <B> positiv beurteilt gemäß **Zertifikat <C>**.  
04 \*\* wie in der Technischen Konstruktionsakte <D> aufgeführt und von <E> (Angewandtes Modul <F>) positiv ausgezeichnet. <G>. Risikoart <H>. Siehe auch nächste Seite.  
05 \* tel que défini dans <A> et évalué positivement par <B> conformément au **Certificat <C>**.  
06 \*\* tel que stipulé dans le Fichier de Construction Technique <D> et jugé positivement par <E> (Module appliqué <F>). <G>. Catégorie de risque <H>. Se reporter également à la page suivante.  
07 \* zoals vermeld in <A> en positief beoordeeld door <B> overeenkomstig **Certificaat <C>**.  
08 \*\* zoals vermeld in het Technisch Constructiedossier <D> en in orde bevonden door <E> (Toegepaste module <F>). <G>. Risicocategorie <H>. Zie ook de volgende pagina.  
09 \* como se establece en <A> y es valorado positivamente por <B> de acuerdo con el **Certificado <C>**.  
10 \*\* tal como se expone en el Archivo de Construcción Técnica <D> y juzgado positivamente por <E> (Modulo aplicado <F>). <G>. Categoría de riesgo <H>. Consulte también la siguiente página.  
11 \*\*\* H DICz\* is authorised to compile the Technical Construction File.  
12 \*\*\* DICz\* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
13 \*\*\* DICz\* est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.  
14 \*\*\* DICz\* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
15 \*\*\* DICz\* está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
16 \*\*\* DICz\* è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

- 01\*\*\* DICz\* is authorised to compile the Technical Construction File.  
02\*\*\* DICz\* hat die Berechtigung die Technische Konstruktionsakte zusammenzustellen.  
03\*\*\* DICz\* est autorisé à compiler le Dossier de Construction Technique.  
04\*\*\* DICz\* is bevoegd om het Technisch Constructiedossier samen te stellen.  
05\*\*\* DICz\* está autorizado a compilar el Archivo de Construcción Técnica.  
06\*\*\* DICz\* è autorizzata a redigere il File Tecnico di Costruzione.

DICz = Daikin Industries Czech Republic s.r.o.

- 09 <sup>Ⓢ</sup> заявляет, исключительно под свою ответственность, что продукция, к которой относится настоящее заявление:  
10 <sup>Ⓔ</sup> erklærer som eneansvarlig, at produktene, som er omfattet af denne erklæring:  
11 <sup>Ⓔ</sup> deklarerar i egenskap av huvudsansvarig, att produkterna som berörs av denna deklaration innebär att:  
12 <sup>Ⓔ</sup> erklærer et fullstendig ansvar for at produktene som er underlagt denne erklæringen:  
13 <sup>Ⓔ</sup> ilmoittaa yksinomaan omalla vastuullaan, että tämän ilmoituksen tarkoittamat tuotteet:  
14 <sup>Ⓔ</sup> prohlášíje na svou plnou odpovědnost, že výrobky, ke kterým se toto prohlášení vztahuje:  
15 <sup>Ⓔ</sup> izjavljuje pod isključivo vlastitom odgovornošću da su proizvodi na koje se ova izjava odnosi:  
16 <sup>Ⓔ</sup> teljes felelőssége tudatában kijelenti, hogy a termékek, melyekre e nyilatkozat vonatkozik:

- 01 отвечает требованиям упомянутых ниже директив или нормативных документов при условии эксплуатации данной продукции в соответствии с нашими инструкциями:  
02 overholder bestemmelseme i følgende direktiv(er) eller bestemmelser(er), forudsat at produktene anvendes i overensstemmelse med vores instruktioner:  
03 opfylder følgende direktiv eller foreskrift(er), under forudsætning at produktene anvands i enlighet med våra instruktioner:  
04 er i overensstemmelse med følgende direktiv(er) eller forskrift(er), forutsatt at produktene brukes i henhold til våre instruksjoner:  
05 ovat seuraavien direktiivien tai asetusten mukaisia, edellyttäen että tuotteita käytetään ohjeiden mukaisesti:  
06 jsou ve shodě s následujícími směrnici nebo předpisy za předpokladu, že tyto výrobky jsou používány v souladu s našimi pokyny:  
07 su skladu sa sledjećom direktivom(ma) ili odredbom(a), uz uvjet da se proizvodi koriste sukladno našim uputama:  
08 megfelelnek az alábbi irányelvek(ek)nek vagy egyéb szabályozás(ok)nak, ha a termékeket előírás szerint használják:

- 01 as amended,  
02 in der jeweils gültigen Fassung,  
03 telles que modifiées,  
04 zoals gewijzigd,  
05 en su forma enmendada,  
06 e successive modifiche,  
07 όπως έχουν τροποποιηθεί,
- 08 conforme emendado,  
09 в действующей редакции,  
10 som tilføjet,  
11 med tillägg,  
12 med foretatte endringer,  
13 sellaisina kuin ne ovat muutettuina,

- 01 v skladu z določbami:  
02 vastavalt nõuetele:  
03 i henhold til bestemmelsen i:  
04 vadovaujantis šio dokumento nuostatomis:  
05 atbilstoši šādu standartu prasībām:  
06 nasledovnými ustanoveniami:  
07 şu standardların hükümlerine:

- 11 \* enligt <A> och godkändt av <B> enligt **Certifikatet <C>**.  
12 \*\* i enlighet med den Tekniska Konstruktionsfilen <D> som positivt intygats av <E> (Faststätt modul <F>). <G>. Riskkategori <H>. Se även nästa sida.  
13 \* som det fremkommer i <A> og gennem positivt bedømmelse av <B> ifølge **Sertifikat <C>**.  
14 \*\* som det fremkommer i den Tekniske Konstruktionsfilen <D> og gennem positivt bedømmelse av <E> (Anvendt modul <F>). <G>. Risikokategori <H>. Se også neste side.  
15 \* jotka on esitetty asiakkasssa <A> ja jotka <B> on hyväksynyt **Sertifikaatin <C>** mukaisesti.  
16 \*\* jotka on esitetty Teknisessä Asiakkasssa <D> ja jotka <E> on hyväksynyt (Sovellettu moduli <F>). <G>. Vaaraluokka <H>. Katso myös seuraava sivu.  
17 \* jak bylo uvedeno v <A> a pozitivně zjištěno <B> v souladu s **osvědčením <C>**.  
18 \*\* jak bylo uvedeno v souboru technické konstrukce <D> a pozitivně zjištěno <B> (použitý modul <F>). <G>. Kategorie rizik <H>. Viz také následující strana.  
19 \* kako je izloženo u <A> i pozitivno ocijenjeno od strane <B> prema **Certifikatu <C>**.  
20 \*\* kako je izloženo u Datoteči o tehničkoj konstrukciji <D> i pozitivno ocijenjeno od strane <E> (Primijenjen modul <F>). <G>. Kategorija opasnosti <H>. Također pogledajte na sljedećoj stranici.

- 07\*\*\* H DICz\* είναι εξουσιοδοτημένη να συντάξει τον Τεχνικό φάκελο κατασκευής.  
08\*\*\* A DICz\* está autorizada a compilar a documentação técnica de fabrico.  
09\*\*\* Компания DICz\* уполномочена составить Комплект технической документации.  
10\*\*\* DICz\* is bevoegd om de technische constructiedata.  
11\*\*\* DICz\* är bemyndigade att sammanställa den tekniska konstruktionsfilen.  
12\*\*\* DICz\* har tillåtelse til å kompilere den Tekniske konstruktionsfilen.

- 13\*\*\* DICz\* on valtuutettu laatimaan Teknisen asiakirjan.  
14\*\*\* Společnost DICz\* má oprávnění ke kompilaci souboru technické konstrukce.  
15\*\*\* DICz\* je ověřen za izradu Datoteke o tehničkoj konstrukciji.  
16\*\*\* A DICz\* jogosult a műszaki konstrukciós dokumentáció összeállítására.  
17\*\*\* DICz\* ma upoważnienie do zbierania i opracowywania dokumentacji konstrukcyjnej.  
18\*\*\* DICz\* este autorizat să compileze Dosarul tehnic de construcție.

- 17 <sup>Ⓢ</sup> deklaruje na własną wyłączną odpowiedzialność, że produkty, których ta deklaracja dotyczy:  
18 <sup>Ⓔ</sup> deklará pe proprie răspundere că produsele la care se referă această declarație:  
19 <sup>Ⓔ</sup> z vso odgovornostjo izjavlja, da so izdelki, na katere se izjava nanaša:  
20 <sup>Ⓔ</sup> kinnitab oma vastutuse, et tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:  
21 <sup>Ⓔ</sup> декларира на своя отговорност, че продуктите, за които се отнася тази декларация:  
22 <sup>Ⓔ</sup> savo išskirtine atsakomybe pareiškia, kad gaminiai, kuriems ši deklaracija taikoma:  
23 <sup>Ⓔ</sup> ar plinu atbildību apliecin, ka izstrādājumi, uz kuriu attiecas šī deklarācija:  
24 <sup>Ⓔ</sup> vyhláše na vlastní zodpovednosť, že výrobky, na ktoré sa vzťahuje toto vyhlásenie:  
25 <sup>Ⓔ</sup> tek sorumluluğu kendisine ait olmak üzere, bu beyanını ilgili oduğu ünlerin:

- 17 spełniają wymogi następujących dyrektyw lub rozporządzeń, pod warunkiem że produkty używane są zgodnie z naszymi instrukcjami:  
18 sunt în conformitate cu următoarele directive sau regulamente, cu condiția ca produsele să fie utilizate în conformitate cu instrucțiunile noastre:  
19 в складу з наслідној директиво(-ами) али предписом(-и) под погояем, да се издјели издјели директив(а) или предписом(а) издјели наводили:  
20 vastavald järgmise (järgmist) direktiivi(de) ja määruse (määruste) nõuetele, tingimusele, et neid kasutatakse vastavuses meie juhistele:  
21 sa в съответствие със следната директива(и) или регламент(и), при условие че продуктите се използват в съответствие с нашите инструкции:  
22 atitinka toliau nurodytas direktyvas arba reglamentas, su sąlyga, kad gaminiai bus eksploatuojami laikantis mūsų instrukcijų:  
23 atbilst šādām direktīvām vai regulām, ja vien šīs izstrādājumi tiek lietoti saskaņā ar mūsu instrukcijām:  
24 sú v zhode s nasledujúcou(imi) smernicou(ami) alebo predpisom(mi) za predpokladu, že sa výrobky používajú v zhode s našimi pokynmi:  
25 taimitarmitz doğrultusunda kullanılması koşulluyla aşağıdaki direktif/ direktiflere veya yönetmelik/yönetmeliklere uygun olduunu beyan eder:

- 14 v platrném znění,  
15 kako je izmijenjeno amandmanima,  
16 és módosításaiak rendelkezéseit,  
17 z późniejszymi zmianami,  
18 cu amendamentele respective,  
19 kakor je bilo spremenjeno,
- 20 koos muudatustega,  
21 с техните изменения,  
22 ir jos tolesnes redakcijas,  
23 ar grozījumiem,  
24 v poslednom platnom vydaní,  
25 deģisīrtirdīgi šķēpiļe,

## EN 60335-2-40,

- 21 \* както е изложено в <A> и оценено положително от <B> съгласно **Сертификата <C>**.  
22 \*\* както е заложено в Акта за техническа конструкция <D> и оценено положително от <E> (Приложен модул <F>). <G>. Категория риск <H>. Вижте също на следващата страница.  
23 \* kaip nustatyta <A> ir kaip teigiamai nuspresta <B> pagal **Sertifikatą <C>**.  
24 \*\* kaip nurodyta Techninėje konstrukcijos byloje <D> ir patvirtinta <E> (taikomas modulis <F>). <G>. Rizikos kategorija <H>. Taip pat žiūrėkite ir kitą puslapį.  
25 \* kā norādīts <A> un atbilstoši <B> pozitīvajam vērtējumam saskaņā ar **sertifikātu <C>**.  
26 \*\* kā noteikts tehniskajā dokumentācijā <D>, atbilstoši <E> pozitīvajam lēmumam (piekritīgā sadaļa <F>). <G>. Riska kategorija <H>. Skat. arī nākošo lappusi.  
27 \* ako bolo uvedené v <A> a pozitívne zistené <B> v súlade s **osvedčením <C>**.  
28 \*\* ako je to stanovené v Súbore technickej konstrukcie <D> a kladne posúdené <E> (Aplikovaný modul <F>). <G>. Kategória nebezpečia <H>. Vid' tiež nasledovnú stranu.  
29 \* <A> da beirliđitilđi gibi ve <C> **Sertifikašina** göre <B> tarafından olumlu olarak değerlendirilirdi gibi.  
30 \*\* <A> da beirliđitilđi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) değerlendirilmistir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrnc bir sonraki sayfaya bakın.

- 19\*\*\* DICz\* je pooblaščen za sestavo datoteke s tehnično mapo.  
20\*\*\* DICz\* on volitaut koostama tehnilist dokumentatsiooni.  
21\*\*\* DICz\* e otvoričirana da sčstavi Akta za tehničeskā konstrukciju.  
22\*\*\* DICz\* yra įgaliojama sudaryti šį techninės konstrukcijos failą.  
23\*\*\* DICz\* ir autorizēts sastādīt tehniisko dokumentāciju.  
24\*\*\* Spoločnosť DICz\* je oprávnená vytvoriť súbor technickej konštrukcie.  
25\*\*\* DICz\* Teknik Yapı Dosyasında beirliđitilđi gibi ve <E> tarafından olumlu olarak (Uygulanan modul <F>) değerlendirilmistir. <G>. Risk kategorisi <H>. Ayrnc bir sonraki sayfaya bakın.

|                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                       |                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                            |                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| EU – Safety declaration of conformity<br>EU – Sicherheits-Konformitätserklärung<br>UE – Déclaration de conformité de sécurité<br>EU – Konformiteitsverklaring veiligheid | UE – Declaración de conformidad sobre seguridad<br>UE – Dichiarazione di conformità in materia di sicurezza<br>EE – Δήλωση συμμόρφωσης για την ασφάλεια<br>UE – Declaração de conformidade relativa à segurança | EC – Заявление о соответствии требованиям по безопасности<br>EU – Sikkerheds-overensstemmelseserklæring<br>EU – Konformiteitsdeklaration för säkerhet | EU – Samsvarserklæring for sikkerhet<br>EU – Turvallisuuden vaatimustenmukaisuusvakuutus<br>EU – Bezpečnostní prohlášení o shodě | EU – Izjava o sukladnosti za sigurnost<br>EU – Biztonsági megfelelőségi nyilatkozat<br>UE – Deklaracja zgodności z wymogami bezpieczeństwa<br>UE – Declarajie de conformitate de siguranță | EU – Varnostna izjava o skladnosti<br>EU – Ohutuse vastavusdeklaratsioon<br>EC – Декларация за съответствие за безопасност | EC – Декларация за съответствие за безопасност<br>ES – Dřošības atbilstības deklarācija<br>EU – Vyhlašení o zhode Bezpečnost<br>AB – Güvenlik uygunluk beyanı |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                   |                                                                                                                              |                                                                                                                                                        |                                                                                                              |                                                                                                                                                      |                                                                                                                |                                                                                                                                                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01  continuation of previous page:<br>02  Fortsetzung der vorherigen Seite:<br>03  suite de la page précédente:<br>04  vervolg van vorige pagina: | 05  continuación de la página anterior:<br>06  continua dalla pagina precedente:<br>07  συνέχεια από την προηγούμενη σελίδα: | 08  continuação da página anterior:<br>09  продължение предыдущей страницы:<br>10  fortsat fra forrige side:<br>11  fortsättning från föregående sida: | 12  fortsettelse fra forrige side:<br>13  jatkoa edelliseltä sivulta:<br>14  pokračování z předchozí strany: | 15  nastavak s prethodne stranice:<br>16  folytatás az előző oldalról:<br>17  ciąg dalszy z poprzedniej strony:<br>18  continuare pagina anterioare: | 19  nadaljevanje s prejšnje strani:<br>20  eelmise lehekülje järg:<br>21  продължение от предходната страница: | 22  ankstesnio puslapio tęsinys:<br>23  iepriekšējās lapuses turpinājums:<br>24  pokračovanie z predchádzajúcej strany:<br>25  önceki sayfaдан devam: |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 Design Specifications of the products to which this declaration relates:<br>02 Konstruktionsspezifikationen der Produkte, auf die sich diese Erklärung bezieht:<br>03 Spécifications de conception des produits auxquels se rapporte cette déclaration:<br>04 Ontwerpspecificaties van de producten waarop deze verklaring betrekking heeft:<br>05 Especificaciones de diseño de los productos a los cuales hace referencia esta declaración:<br>06 Specifiche di progetto dei prodotti cui fa riferimento la presente dichiarazione: | 07 Προδιαγραφές σχεδίασού των προϊόντων με τα οποία σχετίζεται η δήλωση:<br>08 As especificações de projeto dos produtos a que esta declaração se aplica:<br>09 Проектныхарактеристикипродукции, кторойотноситсянастоющеезаявление:<br>10 Typespecifikationer for de produkter, som denne erklæring vedrører:<br>11 Designspecifikationer for de produkter som denna deklaration gäller:<br>12 Konstruksjonsspesifikasjoner for produktene som er underlagt denne erklæringen: | 13 Tätä ilmoitusta koskevien tuotteiden rakennemäärittelyt:<br>14 Specifikace konstrukce výrobků, ke kterým se vztahuje toto prohlášení:<br>15 Specifikacije dizajna za proizvode na koje se ova izjava odnosi:<br>16 A jelen nyilatkozat tárgyát képező termékek tervezési jellemzői:<br>17 Specyfikacje konstrukcyjne produktów, których dotyczy deklaracja:<br>18 Specificațiile de proiectare ale produselor la care se referă această declarație:<br>19 Specifikacije tehničke načrta za izdelke, na katere se nanaša ta deklaracija: | 20 Tooted, mille kohta käesolev deklaratsioon kehtib:<br>21 Projektinspecifikacijainaproductivte, zakonitosnosťasdeklaráciayata:<br>22 Toliau nurodytos gaminių dizaino specifikacijos, su kuriomis susieta ši deklaracija:<br>23 Šis deklarācijas aptverto izstrādājumu specifikācijas:<br>24 Konštrukčné špecifikácie výrobkov, ktorých sa týka toto vyhlásenie:<br>25 Bu beyanın ilgilil olduđu ürünlerin Tasarım Özellikleri: |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 01 • Maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimum/maximum allowable temperature (TS*):<br>* TSmin: Minimum temperature at low pressure side: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Saturated temperature corresponding with the maximum allowable pressure (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerant: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Setting of pressure safety device: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Manufacturing number and manufacturing year: refer to model nameplate                          | 06 • Pressione massima consentita (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperatura minima/massima consentita (TS*):<br>* TSmin: temperatura minima nel lato di bassa pressione: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: temperatura saturata corrispondente alla pressione massima consentita (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Impostazione del dispositivo di controllo della pressione: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numero di serie e anno di produzione: fare riferimento alla targhetta del modello | 10 • Maks. tillattd tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Min./maks. tillattd temperatur (TS*):<br>* TSmin: Min. temperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måttet temperatur svarende til maks. tillattd tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Indstilling af tryksikringsudstyr: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Produktionsnummer og fremstillingår: se modellens fabriksskilt                        | 15 • Najveći dopušten tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Najniža/najviša dopuštena temperatura (TS*):<br>* TSmin: Najniža temperatura u području niskog tlaka: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Standardna temperatura koja odgovara najvećem dopuštenom tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Rashladno sredstvo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Postavke sigurnosne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Proizvodni broj i godina proizvodnje: pogledajte natpisnu pločicu modela                                                | 19 • Maksimalni dopovolen tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksimalna dopovljena temperatura (TS*):<br>* TSmin: Minimalna temperatura na nizotlaknoj strani: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasćena temperatura, ki ustrezja maksimalnemu dovoljenemu tlaku (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Hladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastavljanje varnostne naprave za tlak: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tovarniška številka in leto proizvodnje: glejte napisno ploščico                                              | 24 • Maximálny povolený tlak (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimálna/maximálna povolená teplota (TS*):<br>* TSmin: Minimálna teplota na nízkotlakovej strane: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Nasýtená teplota korešpondujúca s maximálnym povoleným tlakom (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Chladivo: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastavenie tlakového poistného zariadenia: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Izin verilen maksimum basınç (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Izin verilen minimum/maksimum sıcaklık (TS*):<br>* TSmin: Düşük basınç tarafındaki minimum sıcaklık: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Sızın verilen maksimum basınca (PS) karşı gelen doyma sıcaklığı: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Soğutucu: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Basınç emniyet düzeninin ayarı: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın |
| 02 • Minimal zulässiger Druck (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maximum zulässige Temperatur (TS*):<br>* TSmin: Mindesttemperatur auf der Niederdruckseite: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Sättigungstemperatur die dem maximal zulässigen Druck (PS) entspricht: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kältemittel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Einstellung der Druck-Schutzvorrichtung: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Herstellernummer und Herstellungsjahr: siehe Typenschild des Modells                             | 07 • Μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Ελάχιστη/μείγιστη επιτρεπόμενη θερμοκρασία (TS*):<br>* TSmin: Ελάχιστη θερμοκρασία για την πλευρά χαμηλής πίεσης: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Κορεσμένη θερμοκρασία που αντιστοιχεί με τη μέγιστη επιτρεπόμενη πίεση (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Ψυκτικό: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Ρύθμιση της διάδοσης ασφαλείας πίεσης: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Αριθμός κατασκευής και έτος κατασκευής: ανατρέξτε στην πινακίδα αναγνώρισης του μοντέλου           | 11 • Minimax tillattd temperatur (TS*):<br>* TSmin: Minimumtemperatur på lågtrykssidan: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Måttadstempelatur som motsvarar maximalt tillattd tryck (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Köldmedel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Inställning för trycksäkerhetsenhet: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tillverkningsnummer och tillverkningsår: se modellens namplåt                                                                          | 16 • Legnagyobb/megengedhető nyomás (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Legkiseb/legnagyobb megengedhető hőmérséklet (TS*):<br>* TSmin: Legkiseb megengedhető hőmérséklet a kis nyomású oldalán: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: A legnagyobb megengedhető nyomásnak (PS) megfelelő feltettési hőmérséklet: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Hűtőközeg: <b>&lt;N&gt;</b><br>• A túlnyomás-kapcsoló beállítása: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Gyártási szám és gyártási év: lásd a berendezés adattábláján                                       | 20 • Minimalemaalese lubatud survele (PS) vastav külastatud temperatuur: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Jahutusaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Surve turvasaadme seadistus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Tootmisnumber ja tootmisasta: vaadake mudeli andmeplati                                                                                                                                                                                                                                                                          | 25 • Basınç emniyet düzeninin ayarı: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• İmalat numarası ve imalat yılı: modelin ünite plakasına bakın                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| 03 • Pression maximale admise (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Température minimum/maximum admise (TS*):<br>* TSmin: température minimum côté basse pression: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: température saturée correspondant à la pression maximale admise (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Réfrigérant: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Réglage du dispositif de sécurité de pression: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numéro de fabrication et année de fabrication: se reporter à la plaquette signalétique du modèle | 08 • Pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperaturas mínima e máxima permitidas (TS*):<br>* TSmin: Temperatura mínima em baixa pressão: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura de saturação correspondente à pressão máxima permitida (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Refrigerante: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Regulação do dispositivo de segurança da pressão: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Número e ano de fabrico: consultar a placa de especificações da unidade                                    | 12 • Maksimalltillattd tryk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maksimaltillattd temperatur (TS*):<br>* TSmin: Minimumtemperatur på lavtrykssiden: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Metningstemperatur i samsvar med maksimaltillattd tryk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kjølemiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Innstilling av sikkerhetsanordning for trykk: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Produktionsnummer og produksjonsår: se modellens merkeplate | 17 • Maksimalne dopuszczalne ciśnienie (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimalna/maksymalna dopuszczalna temperatura (TS*):<br>* TSmin: Minimalna temperatura po stronie niskociśnieniowej: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatura nasycenia odpowiadająca maksymalnemu dopuszczalnemu ciśnieniu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Czynnik chłodniczy: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Nastawa ciśnieniowego urządzenia bezpieczeństwa: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numer fabryczny oraz rok produkcji: patrz tabliczka znamionowa modelu | 21 • Минимално допустимо налягане (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Минимално/максимално допустима температура (TS*):<br>* TSmin: Минимална температура от страната на ниското налягане: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Температура на насиане, съответстваща на максимално допустимото налягане (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Охладител: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Настройка на предпазното устройство за налягане: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Фабричен номер и година на производство: вижте табелката на модела            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 04 • Maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimal/maximaal toelaatbare temperatuur (TS*):<br>* TSmin: Minimumtemperatuur aan lagedrukzijde: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Verzadigde temperatuur die overeenstemt met de maximaal toelaatbare druk (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Koelmiddel: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Instelling van drukbeveiliging: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Fabricagenummer en fabricagejaar: zie naamplaat model                                               | 09 • Максимально допустимое давление (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (бар)<br>• Минимально/Максимально допустимая температура (TS*):<br>* TSmin: Минимальная температура на стороне низкого давления: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Температура кипения, соответствующая максимально допустимому давлению (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Хладагент: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Настройка устройства защиты по давлению: <b>&lt;P&gt;</b> (бар)<br>• Заводской номер и год изготовления: смотрите паспортную табличку модели                | 13 • Suurin sallittu paine (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Pienin/suurin sallittu lämpötila (TS*):<br>* TSmin: Alhaisin matalapainepuolen lämpötila: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Suurinta sallittua painetta (PS) vastaava kyläystylämpötila: <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Kylmäaine: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Varmuuspainelaitteen asetus: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Valmistusnumero ja valmistusvuosi: katso mallin nimikilpi                        | 18 • Presiune maximă admisibilă (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Temperatură minimă/măximă admisibilă (TS*):<br>* TSmin: Temperatură minimă pe partea de presiune joasă: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Temperatură de saturajre corespunzând presiunii maxime admisibile (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Agent frigorific: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Reglarea dispozitivului de siguranță pentru presiune: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Numărul de fabricație și anul de fabricație: consultați placa de identificare a modelului      | 22 • Maksimālais iestaisnāšanas spiediens (PS): <b>&lt;K&gt;</b> (bar)<br>• Minimālā/maksimālā iestaisnāšanas temperatūra (TS*):<br>* TSmin: Minimālā temperatūra zemā spiediena pusē: <b>&lt;L&gt;</b> (°C)<br>* TSmax: Piesātinātā temperatūra saskaņā ar maksimālo iestaisnāšanas spiedienu (PS): <b>&lt;M&gt;</b> (°C)<br>• Dziesinātājs: <b>&lt;N&gt;</b><br>• Spiediena drošības ierīces iestatīšana: <b>&lt;P&gt;</b> (bar)<br>• Izgatavošanas numurs un izgatavošanas gads: skat. modeļa izgatavotāja uzņēmuma plāksnīti |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

|                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     |                                                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|
| 01 Name and address of the Notified body that judged positively on compliance with the Pressure Equipment Directive: <b>&lt;Q&gt;</b>                      | 07 Όνομα και διεύθυνση του Κοινοποιημένου οργανισμού που απέρριψε θετικά για τη συμμόρφωση προς την Οδηγία Εξοπλισμών υπό Πίεση:                                               | 12 Navn på og adresse til det autoriserede organet som positivt bedømte samsvar med direktivet for trykkulstyr (Pressure Equipment Directive): <b>&lt;Q&gt;</b> | 17 Nazwa i adres Jednostki notyfikowanej, która wydała pozytywną opinię dotyczącą spełnienia wymogów Dyrektywy dot. Urządzeń Ciśnieniowych: <b>&lt;Q&gt;</b>        | 22 Atsakingos institucijos, kuri davė teigiamą sprendimą pagal slėginės įrangos direktyvą pavadinimas ir adresas: <b>&lt;Q&gt;</b>                  | 26 VINÇOTTE nv<br>Jan Olieslagerslaan 35<br>1800 Vilvoorde, Belgium |
| 02 Name and Adresse der benannten Stelle, die positiv unter Einhaltung der Druckanlagen-Richtlinie urteilte: <b>&lt;Q&gt;</b>                              | 08 Nome e morada do organismo notificado, que avaliou favoravelmente a conformidade com a diretiva sobre equipamentos pressurizados: <b>&lt;Q&gt;</b>                          | 13 Sen ilmoitetun elimen nimi ja osoite, joka teki myönteisen päätöksen paljallatiedirektiivin noudattamansa organa: <b>&lt;Q&gt;</b>                           | 18 Denumirea și adresa organismului notificat care a apreciat pozitiv conformarea cu Directiva privind echipamentele sub presiune: <b>&lt;Q&gt;</b>                 | 23 Serifikācijas institūcijas, kura ir devusi pozitīvu slēdzieni par atbilstību Spiediena iekārtu Direktīvai, nosaukums un adrese: <b>&lt;Q&gt;</b> |                                                                     |
| 03 Nom et adresse de l'organisme notifié qui a évalué positivement la conformité à la directive sur l'équipement de pression: <b>&lt;Q&gt;</b>             | 09 Название и адрес органа технической экспертизы, принявшего положительное решение о соответствии Директиве об оборудовании под давлением: <b>&lt;Q&gt;</b>                   | 14 Název a adresa informovaného orgánu, který vydal pozitivní posouzení shody se směrnicí o tlakových zařízeních: <b>&lt;Q&gt;</b>                              | 19 Ime i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <b>&lt;Q&gt;</b>                              | 24 Názov a adresa certifikáčného úradu, ktorý kladne posúdil zhodu so smernicou pre tlakové zariadenia: <b>&lt;Q&gt;</b>                            |                                                                     |
| 04 Naam en adres van de aangemelde instantie die positief geoordeeld heeft over de conformiteit met de Richtlijn Drukapparatuur: <b>&lt;Q&gt;</b>          | 10 Navn og adresse på bemyndiget organ, der har foretaget en positiv bedømmelse af, at udstyret lever op til kravene i PED (Direktiv for Trykbærende Udstyr): <b>&lt;Q&gt;</b> | 15 Naziv i adresa prijavljenog tijela koje je donijelo pozitivnu presudu o usklađenosti sa Smjernicom za tlačnu opremu: <b>&lt;Q&gt;</b>                        | 20 Teavítatd organ, sin hndas Survesaadme Direktiviga ühilduvust positiivselt, nimi ja address: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                    | 25 Basınçlı Teçhizat Direktifine uygunluk hususunda olumlu olarak değerlendiren Onaylanmış kuruluşun adı ve adresi: <b>&lt;Q&gt;</b>                |                                                                     |
| 05 Nombre y dirección del Organismo Notificado que juzgó positivamente el cumplimiento con la Directiva en materia de Equipos de Presión: <b>&lt;Q&gt;</b> | 11 Nann og adress for det anmeldte organ som godkænt opfyldende av trykkulstrustingsdirektivet: <b>&lt;Q&gt;</b>                                                               | 16 A nyomástadó berendezésekre vonatkozó irányelvnek való megfelelést igazoló bejelentett szervezet neve és címe: <b>&lt;Q&gt;</b>                              | 21 Наименование и адрес на упълномощения орган, който се е произнесъл положително относно съвместимостта с Директивата за оборудване под налягане: <b>&lt;Q&gt;</b> |                                                                                                                                                     |                                                                     |



Minoru Shoji  
Managing Director  
Pilsen, 1st of August 2025

## DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic